



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Utskottet för framställningar

2012/2092(BUD)

21.9.2012

YTTRANDE

från utskottet för framställningar

till budgetutskottet

över Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2013 – alla avsnitt
(2012/2092(BUD))

Föredragande: Nikolaos Salavrakos

PA_NonLeg

FÖRSLAG

Utskottet för framställningar uppmanar budgetutskottet att som ansvarigt utskott infoga följande i sitt resolutionsförslag:

1. Europaparlamentet anser att det totala budgetanslag som Europeiska ombudsmannen begärt för 2013 kommer att göra det möjligt för honom att fullgöra sina skyldigheter enligt ombudsmannens stadga, genomförandebestämmelserna och samarbetsavtalet samt att utöva sitt ämbete effektivt.
2. Europaparlamentet konstaterar att ombudsmannens budgetberäkning för 2013 totalt uppgår till 9 887 000 EUR, vilket utgör en ökning med 3,89 procent (+ 370 500 EUR) jämfört med budgeten för 2012.
3. Europaparlamentet påpekar att den förhållandevis stora ökningen jämfört med 2012 års budget till stor del är en följd av en avsevärd hyreshöjning som ombudsmannen kommer att drabbas av under 2013 på grund av lokalbytet i Bryssel.
4. Europaparlamentet konstaterar att enbart ökningen av hyreskostnaderna står för en ökning på 2,4 procent i budgetberäkningen. Parlamentet påpekar att ombudsmannens budget utan dessa högre hyreskostnader skulle ha ökat med endast 1,4 procent, vilket är under inflationsprognosen på 1,9 procent.
5. Europaparlamentet noterar ombudsmannens begäran om ytterligare en tjänst (AD 6) i tjänsteförteckningen och en uppgradering av åtta befintliga tjänster (två AST och sex AD).
6. Europaparlamentet stöder ombudsmannens begäran om en ökning av anslagen för kontraktsanställda i syfte att förstärka kanslienheten, vars uppgifter har utökats och nu omfattar hantering av klagomål som ligger utanför ombudsmannens behörighetsområde. Parlamentet understryker att minskningen av medlen avsedda för praktiktjänstgöring, som ombudsmannen planerar för att kompensera för den ökning av medel som blir nödvändig till följd av att kanslienheten växer, inte bör få några negativa effekter för praktiktjänstgöringens utbildningsvärde och de unga praktikanternas arbetsvillkor.
7. Europaparlamentet uttrycker tillfredsställelse över att ombudsmannens åter har lyckats att genomföra besparingar (211 000 EUR) genom att systematiskt gå igenom samtliga budgetposter och kunnat använda dessa besparingar som ett tillskott till finansieringen av planerade projekt under 2013.
8. Europaparlamentet konstaterar med tillfredsställelse att ombudsmannen mot bakgrund av det rådande ekonomiska läget i Europa avser att fortsätta att visa största möjliga återhållsamhet i framtida budgetar i den utsträckning hans uppdrag tillåter det.

KORTFATTAD MOTIVERING

Utskottet för framställningar har tagit del av Europeiska ombudsmannens budgetberäkning för budgetåret 2013. Beräkningen lades fram för budgetmyndigheten i enlighet med artikel 31 i budgetförordningen.

Ombudsmannens budgetberäkning för 2013 uppgår till totalt 9 887 000 EUR. Detta utgör en ökning med 3,89 procent (+ 370 500 EUR) jämfört med ombudsmannens slutliga budget för 2012 (9 516 500 EUR). I beräkningen har hänsyn tagits till inflationen och de högre levnadskostnaderna enligt kommissionens prognoser.

Huvuddragen i budgeten för 2013

Den förhållandevis stora ökningen av budgeten för 2013 (3,89 %) jämfört med 2012 års budget är till stor del en följd av en avsevärd ökning av den hyra (+ 230 000 EUR) som ombudsmannen kommer att få betala under 2013.

Under 2013 kommer ombudsmannens kontor i Bryssel att flytta från den nuvarande placeringen i den gamla Eastman-byggnaden till en ny byggnad på Rue Montoyer. Hyran för Eastman var låg på grund av byggnadens ganska dåliga skick, och därför har ombudsmannen blivit tvungen att öka anslagen för hyran i Bryssel (+ 230 000 EUR).

Tillsammans med en mindre höjning av hyran för kontorslokalerna i Strasbourg (+ 7 000 EUR) uppgår de sammanlagda anslagen för hyreskostnader under 2013 till 725 000 EUR (+ 49 %). Vidare är tilläggsavgifterna för den nya byggnaden högre (+ 33 %) än för den gamla.

Ökningen av hyreskostnaderna står ensam för en ökning på 2,49 procent av budgeten. Utan dessa nya hyresvillkor skulle ombudsmannens budget för 2013 bara ha ökat med 1,4 procent jämfört med förra årets budget, vilket är under inflationsprognosen på 1,9 procent.

Besparingar och omfördelningar

Liksom föregående år har ombudsmannens budgetberäkning utarbetats på grundval av de planerade projekten för 2013. Mot bakgrund av den aktuella situationen i Europa har ombudsmannens tjänsteavdelningar systematiskt gått igenom alla budgetposter för att hitta utrymme för besparingar som skulle kunna bidra till finansieringen av sådana projekt.

De besparingar som uppnåtts på detta sätt uppgår totalt till 211 000 EUR, vilket utgör mer än 36 procent av den totala ökningen i andra budgetposter (581 500 EUR).

Personal

I budgetberäkningen för 2013 begär ombudsmannen ytterligare en fast tjänst (AD 6). De uppgifter som ingår i ansvaret för ombudsmannens räkenskapsförare har hittills skötts av en tjänsteman från Europaparlamentet. Förändringar i parlamentets it-system och it-policy har dock lett till en situation där det skulle vara fördelaktigt för båda parter om räkenskaperna sköttes direkt på ombudsmannens kontor. Inga andra nya tjänster begärs för 2013.

För 2013 begär ombudsmannen en uppgradering av åtta befintliga tjänster (två AST och

sex AD). Dessa uppgraderingar är nödvändiga enligt tjänsteföreskrifterna. Ombudsmannen betonar att detta inte betyder att åtta anställda automatiskt kommer att befordras. Innan någon befordran sker kommer ombudsmannen att besluta om den sökande gjort sig tillräckligt förtjänt av en befordran.

I början av 2012 beslutade ombudsmannen att ge kanslienheten ansvaret för att hantera klagomål som ligger utanför hans behörighetsområde. Det innebär att denna enhet behöver förstärkning med kontraktsanställda. I detta syfte begär ombudsmannen en ökning av anslagen för kontraktsanställda med 113 000 EUR. Ombudsmannen understryker att denna ökning uppvägs av en motsvarande minskning av anslagen för praktiktjänstgöring (- 113 000 EUR).

Organisation

Ombudsmannens verksamhet kan delas upp i fyra områden: 1) hantera klagomål och genomföra utredningar, 2) kommunikation och utåtriktad verksamhet, 3) stödverksamhet samt 4) strategi och ledning.

För att utföra denna verksamhet har en ny organisation införts inom ombudsmannens tjänsteavdelningar från och med januari 2012. De två befintliga avdelningarna har organiserats om och två nya direktorat har skapats, vart och ett bestående av tre enheter: två klagomåls- och utredningsenheter samt en enhet med ansvar för stödverksamhet.

I den nya strukturen står klagomål och utredningar för 57 procent av den totala personalstyrkan, kommunikation och utåtriktad verksamhet för 17 procent, stödverksamhet för 22 procent samt strategi och ledning för 4 procent.

Arbetsbelastning

Under 2011 registrerade ombudsmannen 2 510 klagomål, varav 698 befanns vara inom hans behörighetsområde (att jämföra med 2 667 klagomål under 2010, varav 744 inom behörighetsområdet). Ombudsmannen inledde 382 utredningar (335 under 2010). Under 2011 slutfördes 318 utredningar (326 under 2010). Sammanlagt behandlades över 3 700 klagomål och förfrågningar om information.

I över 65 procent av de behandlade ärendena (1 667 stycken) kunde ombudsmannen hjälpa de klagande genom att inleda en utredning, hänvisa ärendet till behörig instans eller ge råd. När det gäller hänvisningar av ärenden eller klagande som fått rådet att vända sig till ett annat organ blev 47 procent av klagomålen hänvisade till det europeiska nätverket av ombudsmän (nationella och/eller regionala), där Europaparlamentet är fullvärdig medlem. I 11 procent av fallen blev de klagande hänvisade till kommissionen, och 46 procent fick rådet att vända sig till andra organ, till exempel Solvit.

Under 2011 lyckades ombudsmannen slutföra 84 ärenden där den berörda institutionen gick med på en lösning eller uppgörelse i godo. I 47 fall konstaterades administrativa missförhållanden, och i 13 av dessa kunde en positiv lösning nås genom att den berörda institutionen antingen helt eller delvis godtog ombudsmannens förslag till rekommendation. Ombudsmannen avslutade 35 fall med kritiska anmärkningar och gjorde ytterligare anmärkningar i 39 fall. I 64 fall hittades inga administrativa missförhållanden.

RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET

Antagande	19.9.2012
Slutomröstning: resultat	+: 19 -: 0 0: 1
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Sonia Alfano, Margrete Auken, Elena Băsescu, Victor Boștinaru, Michael Cashman, Ágnes Hankiss, Roger Helmer, Peter Jahr, Lena Kolarska-Bobińska, Miguel Angel Martínez Martínez, Erminia Mazzoni, Judith A. Merkies, Chrysoula Paliadeli, Nikolaos Salavrakos, Jarosław Leszek Wałęsa, Rainer Wieland
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Phil Prendergast, Angelika Werthmann
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 187.2)	Elisabeth Köstinger